

<u>... প্রেজেন্টেশন \*Kristina Marium Jemila, Khadija Asma Fariha, Tahseena Salman,\*\*\*dtp by</u>

JidduJogula ಬಾಸ್ಕೌಸಾರಿಯ್ಯ PAGE- 1 -

ष्टित्तर Way,స్వర్గపథం, त्वर्ग পथ,स्रुर्तन्द्र्यव्रात्वव्यं,स्वर्ग पथ,Ascension,Quran, Coran, 'కుర్ఆను, ఖుర్ఆను, কোরআন, कुर्आन, القرمان, muslim, islam, मुस्लिम, سلم, మున్లిమ, ఇస్లాపు, इस्लाम,,आँस्,आँख,Eyecare,Tears,ధర్మం,సత్యం ,న్యాయం,न्याय,धर्म,सत्य,Seigneur,Señor,Dios,Allaahu,islam,,అల్లాపు, ఇస్లాపు, अल्लाहु,इस्लाम,,नाग्राग्र,ठ्यु,య,व्याय,ধर्ম,ధర్మం,धर्म,সত্য,సత్యం,सत्य,Allahఅల్లు को,ధమ్మ, సేత్త్య,స్యాయ,Cloudburst.Calamities,Pollution,faith,justice, व्यञ्जा ७,ইসলাম,ধর্ম,সত্য,ম্যায়,विया,علاق,अल्लाहु,इस्लाम,धर्म,सत्य,न्याय,विवाह,तलाक,ಅల్లు को,श्वरू, ०,५८५०,अंकु, अञ्रुर्णः,ధర్మం,సత్యం,న్యాయం,huma
no,l'homme,pacientes



**≪**■**>**Yunus (10:25)



# وَٱللهُ يَدْعُوٓا ۚ إِلَىٰ دَارِ ٱلسّلّم وَيَهْدِى مَن يَشَآءُ إِلَىٰ صِرَٰطٍ مُسْتَقِيمٍ

Dios convoca a la morada de la paz y guía a quien quiere por el sendero recto.

আর আল্লাহ শান্তি-নিরাপত্তার আলয়ের প্রতি আহবান জানান এবং যাকে ইচ্ছা সরলপথ প্রদর্শন করেন।

Allah appelle à la demeure de la paix et guide qui Il veut vers un droit chemin.

और अल्लाह तुम्हें सलामती के घर की ओर बुलाता है, और जिसे चाहता है सीधी राह चलाता है;

Und Allah lädt ein zum Haus des Friedens und leitet, wen Er will, zum geraden Weg.

Allah calls to the home of peace (i.e. Paradise, by accepting Allah's religion of Islamic Monotheism and by doing righteous good deeds and abstaining from polytheism and evil deeds) and guides whom He wills to a Straight Path.





لقدْ أَنْرَلْنَآ ءَايْتِ مُبَيِّنَتِ وَٱللهُ يَهْدِى مَن يَشَآءُ إِلَى صِرَّطِ مُسْتَقِيمٍ مُسْتَقِيمٍ

He revelado [en este Corán] signos evidentes. Dios guía a quien Él quiere hacia el camino recto.

আমি তো সুস্পষ্ট আয়াত সমূহ অবর্তীর্ণ করেছি। আল্লাহ যাকে ইচ্ছা সরল পথে পরিচালনা করেন।

Nous avons certes fait descendre des versets explicites. Et Allah guide qui Il veut vers un droit chemin.

हमने सत्य को प्रकट कर देनेवाली आयतें उतार दी है। आगे अल्लाह जिसे चाहता है सीधे मार्ग की ओर लगा देता है

Wahrlich, Wir haben deutliche Zeichen herabgesandt. Und Allah leitet, wen Er will, auf den geraden Weg.

We have indeed sent down (in this Quran) manifest Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, lawful and unlawful things, and the set boundries of Islamic religion, etc. that make things clear showing the Right Path of Allah). And Allah guides whom He wills to a Straight Path (i.e. to Allah's religion of Islamic Monotheism).

≪ > Yaseen (36:60)



## أَلُمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَٰبَنِي ٓءَادَمَ أَن لَا تَعْبُدُوا ٱلشَّيْطُنَ إِنَّهُۥ لَكُمْ عَدُو ۗ مُبِينٌ

¿Acaso no tomaron un compromiso conmigo, ¡oh, hijos de Adán!, de no obedecer ni adorar al demonio, que es un enemigo declarado para ustedes,

হে বনী-আদম! আমি কি তোমাদেরকে বলে রাখিনি যে, শয়তানের এবাদত করো না, সে তোমাদের প্রকাশ্য শত্রু?

Ne vous ai-Je pas engagés, enfants d'Adam, à ne pas adorer le Diable? Car il est vraiment pour vous un ennemi déclaré,

क्या मैंने तुम्हें ताकीद नहीं की थी, ऐ आदम के बेटो! कि शैतान की बन्दगी न करे। वास्तव में वह तुम्हारा खुला शत्रु है

Habe Ich euch, ihr Kinder Adams, nicht geboten, nicht Satan zu dienen denn er ist euer offenkundiger Feind -

Did I not ordain for you, O Children of Adam, that you should not worship Shaitan (Satan). Verily, he is a plain enemy to you.

**≪**■>Yaseen (36:61)



## وَأَنِ ٱعْبُدُونِي هَٰذَا صِرَٰطٌ مُسْتَقِيمٌ

y de que Me adorarían [solo a Mí]? Este es el sendero recto [que debían seguir].

এবং আমার এবাদত কর। এটাই সরল পথ।

et [ne vous ai-Je pas engagés] à M'adorer? Voilà un chemin bien droit.

और यह कि मेरी बन्दगी करो? यही सीधा मार्ग है

sondern Mir allein zu dienen? Das ist der gerade Weg.

And that you should worship Me [Alone Islamic Monotheism, and set up not rivals, associate-gods with Me]. That is a Straight Path.

**≪**■>Yaseen (36:62)



## وَلَقَدْ أَضَلَ مِنكُمْ جِبِلًا كَثِيرًا أَفُلَمْ تَكُوثُواْ تَعْقِلُونَ

Pero él [el demonio] desvió a muchos de ustedes. ¿Por qué no reflexionan?

শয়তান তোমাদের অনেক দলকে পথভ্রষ্ট করেছে। তবুও কি তোমরা বুঝনি?

Et il a très certainement égaré un grand nombre d'entre vous. Ne raisonniez-vous donc pas?

उसने तो तुममें से बहुत-से गिरोहों को पथभ्रष्ट कर दिया। तो क्या तुम बुद्धि नहीं रखते थे?

<u>... প্রেজেন্টেশন \*Kristina Marium Jemila, Khadija Asma Fariha, Tahseena Salman,\*\*\*dtp by</u>

Und doch hat er eine große Menge von euch irregeführt. Hattet ihr denn keinen Verstand?

And indeed he (Satan) did lead astray a great multitude of you. Did you not, then, understand?

≪■>Al-Baqara (2:213)



La humanidad era una sola comunidad [y porque comenzaron a desviarse

del monoteísmo y discrepar sobre la verdad], Dios envió a los Profetas con albricias y advertencias, y les reveló los Libros Sagrados con la Verdad para que juzgaran entre la gente acerca de lo que discrepaban. Pero [los que habían recibido los Libros Sagrados] no discreparon sino después de que les llegaron las pruebas evidentes, por envidia y rivalidad entre ellos. Dios guió con Su voluntad a los creyentes a la verdad respecto a lo que discrepaban quienes los precedieron. Dios guía a quien Le place por el sendero recto.

সকল মানুষ একই জাতি সন্তার অন্তর্ভুক্ত ছিল। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা পয়গম্বর পাঠালেন সুসংবাদদাতা ও ভীতি প্রদর্শনকরী হিসাবে। আর তাঁদের সাথে অবর্তীণ করলেন সত্য কিতাব, যাতে মানুষের মাঝে বিতর্কমূলক বিষয়ে মীমাংসা করতে পারেন। বস্তুতঃ কিতাবের ব্যাপারে অন্য কেউ মতভেদ করলেনি; কিন্তু পরিষ্কার নির্দেশ এসে যাবার পর নিজেদের পারস্পরিক জেদবশতঃ তারাই করেছে, যারা কিতাব প্রাপ্ত হয়েছিল। অতঃপর আল্লাহ ঈমানদারদেরকে হেদায়েত করেছেন সেই সত্য বিষয়ে, যে ব্যাপারে তারা মতভেদ লিপ্ত হয়েছিল। আল্লাহ যাকে ইচ্ছা, সরল পথ বাতলে দেন।

Les gens formaient (à l'origine) une seule communauté (croyante). Puis, (après leurs divergences,) Allah envoya des prophètes comme annonciateurs et avertisseurs; et Il fit descendre avec eux le Livre contenant la vérité, pour régler parmi les gens leurs divergences. Mais, ce sont ceux-là mêmes à qui il avait été apporté, qui se mirent à en disputer, après que les preuves leur furent venues, par esprit de rivalité! Puis Allah, de par Sa Grâce, guida ceux qui crurent vers cette Vérité sur laquelle les

autres disputaient. Et Allah guide qui Il veut vers le chemin droit.

सारे मनुष्य एक ही समुदाय थे (उन्होंने विभेद किया) तो अल्लाह ने निबयों को भेजा, जो शुभ-सूचना देनेवाले और डरानवाले थे; और उनके साथ हक़ पर आधारित किताब उतारी, तािक लोगों में उन बातों का जिनमें वे विभेद कर रहे है, फ़ैसला कर दे। इसमें विभेद तो बस उन्हीं लोगों ने, जिन्हें वह मिली थी, परस्पर ज़्यादती करने के लिए इसके पश्चात किया, जबिक खुली निशानियाँ उनके पास आ चुकी थी। अतः ईमानवालों को अल्लाह ने अपनी अनूज्ञा से उस सत्य के विषय में मार्गदर्शन किया, जिसमें उन्होंने विभेद किया था। अल्लाह जिसे चाहता है, सीधे मार्ग पर चलाता है

Die Menschen waren eine einzige Gemeinschaft. Dann entsandte Allah die Propheten als Bringer froher Botschaft und als Warner. Und Er offenbarte ihnen das Buch mit der Wahrheit, um zwischen den Menschen zu richten über das, worüber sie uneins waren. Uneins aber waren nur jene, denen es gegeben wurde, nachdem klare Beweise zu ihnen gekommen waren, aus Mißgunst untereinander. Doch Allah leitet mit Seiner Erlaubnis diejenigen, die gläubig sind, zur Wahrheit, über die sie uneins waren. Und Allah leitet, wen Er will, auf einen geraden Weg.

Mankind were one community and Allah sent Prophets with glad tidings and warnings, and with them He sent the Scripture in truth to judge between people in matters wherein they differed. And only those to whom (the Scripture) was given differed concerning it after clear proofs had come unto them through hatred, one to another. Then Allah by His Leave

guided those who believed to the truth of that wherein they differed. And Allah guides whom He wills to a Straight Path.

≪ Az-Zukhruf (43:43)



## فأسْتَمْسِكُ بِٱلذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَّطٍ مُسْتَقِيمٍ

Aférrate a lo que te fue revelado, tú estás en el sendero recto.

অতএব, আপনার প্রতি যে ওহী নাযিল করা হয়, তা দৃঢ়ভাবে অবলম্বন করুন। নিঃসন্দেহে আপনি সরল পথে রয়েছেন।

Tiens fermement à ce qui t'a été révélé car tu es sur le droit chemin.

अतः तुम उस चीज़ को मज़बूती से थामे रहो जिसकी तुम्हारी ओर प्रकाशना की गई। निश्चय ही तु सीधे मार्ग पर हो

Also halte denn an dem fest, was dir offenbart worden ist; denn du bist auf

dem geraden Weg.

So hold you (O Muhammad SAW) fast to that which is inspired in you. Verily, you are on a Straight Path.

≪■≫Aal-i-Imraan (3:51)



#### إِنَّ ٱللَّهَ رَبِّى وَرَبُّكُمْ فَٱعْبُدُوهُ هَٰذَا صِرَّطٌ مُسْتَقِيمٌ

Dios es mi Señor y el de ustedes. ¡Adórenlo! Ese es el sendero recto"."

নিশ্চয়ই আল্লাহ আমার পালনকর্তা এবং তোমাদেরও পালনকর্তা-তাঁর এবাদত কর, এটাই হলো সরল পথ।

Allah est mon Seigneur et votre Seigneur. Adorez-Le donc: voilà le chemin droit.»

"निस्संदेह अल्लाह मेरी भी रब है और तुम्हारा रब भी, अतः तुम उसी की बन्दगी करो। यही सीधा

मार्ग है।"

wahrlich, Allah ist mein Herr und euer Herr, darum dienet Ihm. Dies ist ein gerader Weg."

Truly! Allah is my Lord and your Lord, so worship Him (Alone). This is the Straight Path.

≪ Az-Zukhruf (43:64)



## إِنَّ ٱللهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَٱعْبُدُوهُ هَٰذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ

Dios es mi Señor y el de ustedes, adórenlo, entonces. Éste es el sendero recto".

নিশ্চয় আল্লাহই আমার পালনকর্তা ও তোমাদের পালনকর্তা। অতএব, তাঁর এবাদত কর। এটা হল সরল পথ।

Allah est en vérité mon Seigneur et votre Seigneur. Adorez-Le donc. Voilà un droit chemin».

वास्तव में अल्लाह ही मेरा भी रब है और तुम्हारा भी रब है, तो उसी की बन्दगी करो। यही सीधा मार्ग है।"

Wahrlich, Allah allein ist mein Herr und euer Herr. Darum dient Ihm. Das ist ein gerader Weg."

"Verily, Allah! He is my Lord (God) and your Lord (God). So worship Him (Alone). This is the (only) Straight Path (i.e. Allah's religion of true Islamic Monotheism)."

≪ Ar-Room (30:30)



فَأَقِمْ وَجُهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطرَتَ ٱللهِ ٱلتِي فَطرَ ٱلنَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ ٱللهِ دَلِكَ ٱلدِّينُ ٱلقَيِّمُ وَلَكِنَ أَكْثَرَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ ٱللهِ دَلِكَ ٱلدِّينُ ٱلقَيِّمُ وَلَكِنَ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

Conságrate al monoteísmo, que es la inclinación natural con la que Dios creó a la gente. La religión de Dios es inalterable y esta es la forma de adoración verdadera, pero la mayoría de la gente lo ignora.

তুমি একনিষ্ঠ ভাবে নিজেকে ধর্মের উপর প্রতিষ্ঠিত রাখ। এটাই আল্লাহর প্রকৃতি, যার উপর তিনি মানব সৃষ্টি করেছেন। আল্লাহর সৃষ্টির কোন পরিবর্তন নেই। এটাই সরল ধর্ম। কিন্তু অধিকাংশ মানুষ জানে না।

Dirige tout ton être vers la religion exclusivement [pour Allah], telle est la nature qu'Allah a originellement donnée aux hommes - pas de changement à la création d'Allah -. Voilà la religion de droiture; mais la plupart des gens ne savent pas.

अतः एक ओर का होकर अपने रुख़ को 'दीन' (धर्म) की ओर जमा दो, अल्लाह की उस प्रकृति का अनुसरण करो जिसपर उसने लोगों को पैदा किया। अल्लाह की बनाई हुई संरचना बदली नहीं जा सकती। यही सीधा और ठीक धर्म है, किन्तु अधिकतर लोग जानते नहीं।

So richte dein Antlitz in aufrichtiger Weise auf den Glauben; (dies entspricht) der natürlichen Veranlagung, mit der Allah die Menschen geschaffen hat. Es gibt keine Veränderung an Allahs Schöpfung. Das ist der beständige Glaube. Allein die meisten Menschen wissen es nicht.

So set you (O Muhammad SAW) your face towards the religion of pure Islamic Monotheism Hanifa (worship none but Allah Alone) Allah's Fitrah (i.e. Allah's Islamic Monotheism), with which He has created mankind. No change let there be in Khalq-illah (i.e. the Religion of Allah Islamic Monotheism), that is the straight religion, but most of men know not. [Tafsir At-Tabari, Vol 21, Page 41]

≪■>Ar-Room (30:43)



# فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ ٱلقَيِّمِ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمُ لَا مَرَدَّ لَهُ. مِنَ ٱللهِ يَوْمَئِذٍ يَصَدَّعُونَ

Conságrate al monoteísmo auténtico, antes de que llegue el día ineludible que Dios determinó. Ese día serán divididos.

যে দিবস আল্লাহর পক্ষ থেকে প্রত্যাহূত হবার নয়, সেই দিবসের পূর্বে আপনি সরল ধর্মে নিজেকে প্রতিষ্ঠিত করুন। সেদিন মানুষ বিভক্ত হয়ে পড়বে।

Dirige tout ton être vers la religion de droiture, avant que ne vienne d'Allah un jour qu'on ne peut repousser. Ce jour-là [les gens] seront divisés:

अतः तुम अपना रुख़ सीधे व ठीक धर्म की ओर जमा दो, इससे पहले कि अल्लाह की ओर से वह दिन आ जाए जिसके लिए वापसी नहीं। उस दिन लोग अलग-अलग हो जाएँगे

Richte also dein Antlitz auf den beständigen Glauben, bevor der Tag kommt, an dem es gegen Allah keine Wehr gibt. An jenem Tage werden sie auseinan derbrechen.

So set you (O Muhammad SAW) your face to (the obedience of Allah, your Lord) the straight and right religion (Islamic Monotheism), before there comes from Allah a Day which none can avert it. On that Day men shall be divided [(in two groups), a group in Paradise and a group in Hell].

≪■>An-Nisaa (4:103)



فَاِدَا قُضَيْتُمُ ٱلصَّلُوٰةَ فَٱدْكُرُواْ ٱللهَ قِيْمًا وَقَعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ فَإِدَا ٱطْمَأْتَنتُمْ فَأَقِيمُواْ ٱلصَّلُوٰةَ إِنَّ ٱلصَّلُوٰةَ كَانَتْ

## عَلَى ٱلمُؤْمِنِينَ كِتَٰبًا مَوْقُوتًا

Cuando hayan terminado la oración recuerden a Dios de pie, sentados o recostados. Y cuando estén fuera de peligro hagan la oración [normalmente]. La oración ha sido prescrita a los creyentes para ser realizada en horarios específicos.

অতঃপর যখন তোমরা নামায সম্পন্ন কর, তখন দন্ডায়মান, উপবিষ্ট ও শায়িত অবস্থায় আল্লাহকে স্মরণ কর। অতঃপর যখন বিপদমুক্ত হয়ে যাও, তখন নামায ঠিক করে পড়। নিশ্চয় নামায মুসলমানদের উপর ফরয নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে।

Quand vous avez accompli la Salât, invoquez le nom d'Allah, debout, assis ou couchés sur vos côtés. Puis lorsque vous êtes en sécurité, accomplissez la Salât (normalement), car la Salât demeure, pour les croyants, une prescription, à des temps déterminés.

फिर जब तुम नमाज़ अदा कर चुको तो खड़े, बैठे या लेटे अल्लाह को याद करते रहो। फिर जब तुम्हें इतमीनान हो जाए तो विधिवत रूप से नमाज़ पढ़ो। निस्संदेह ईमानवालों पर समय की पाबन्दी के साथ नमाज़ पढना अनिवार्य है

Und wenn ihr das Gebet verrichtet habt, dann gedenket Allahs im Stehen,

Sitzen und im Liegen. Und wenn ihr in Sicherheit seid, dann verrichtet das Gebet; wahrlich das Gebet zu bestimmten Zeiten ist für die Gläubigen eine Pflicht.

When you have finished As-Salat (the prayer - congregational), remember Allah standing, sitting down, and lying down on your sides, but when you are free from danger, perform As-Salat (Iqamat-as- Salat). Verily, the prayer is enjoined on the believers at fixed hours.

≪■>An-Nisaa (4:162)



لكِن ٱلرَّسِخُونَ فِى ٱلعِلم مِنْهُمْ وَٱلْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَآ أُنزِلَ إلَيْكَ وَمَآ أُنزِلَ مِن قُبْلِكَ وَٱلْمُقِيمِينَ ٱلصَّلُواٰةَ وَٱلْمُؤْتُونَ الرَّكُواٰةَ وَٱلْمُؤْمِنُونَ بِٱللهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْءَاخِرِ أُولِّئِكَ سَنُوْتِيهِمْ أَلِرِّكُواٰةَ وَٱلْمُؤْمِنُونَ بِٱللهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْءَاخِرِ أُولِّئِكَ سَنُوْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا

Pero a los que están afianzados en el conocimiento y creen en lo que te fue revelado y lo que fue revelado anteriormente, hacen la oración prescrita, pagan el zakat, creen en Dios y en el Día del Juicio Final, les

daremos una recompensa grandiosa.

কিন্তু যারা তাদের মধ্যে জ্ঞানপক্ক ও ঈমানদার, তারা তাও মান্য করে যা আপনার উপর অবতীর্ণ হয়েছে এবং যা অবতীর্ণ হয়েছে আপনার পূর্বে। আর যারা নামাযে অনুবর্তিতা পালনকারী, যারা যাকাত দানকারী এবং যারা আল্লাহ ও কেয়ামতে আস্থাশীল। বস্তুতঃ এমন লোকদেরকে আমি দান করবো মহাপুণ্য।

Mais ceux d'entre eux qui sont enracinés dans la connaissance, ainsi que les croyants, (tous) ont foi à ce qu'on a fait descendre sur toi et à ce qu'on a fait descendre avant toi. Et quant à ceux qui accomplissent la Salât, paient la Zakât et croient en Allah et au Jour dernier, ceux-là Nous leur donnerons une énorme récompense.

परन्तु उनमें से जो लोग ज्ञान में पक्के है और ईमानवाले हैं, वे उस पर ईमान रखते है जो तुम्हारी ओर उतारा गया है और जो तुमसे पहले उतारा गया था, और जो विशेष रूप से नमाज़ क़ायम करते है, ज़कात देते और अल्लाह और अन्तिम दिन पर ईमान रखते है। यही लोग है जिन्हें हम शीघ्र ही बड़ी प्रतिदान प्रदान करेंगे

Aber denen von ihnen, die ein gründliches Wissen haben, und den Gläubigen, die da an das glauben, was zu dir hinabgesandt wurde und was vor dir hinabgesandt wurde, und denjenigen, die das Gebet verrichten und die Zakah entrichten, und denen, die an Allah und an den Jüngsten Tag

glauben ihnen werden Wir einen großen Lohn gewähren.

But those among them who are well-grounded in knowledge, and the believers, believe in what has been sent down to you (Muhammad SAW) and what was sent down before you, and those who perform As-Salat (Iqamat-as-Salat), and give Zakat and believe in Allah and in the Last Day, it is they to whom We shall give a great reward.



### People of Scriptures/గ్రంధ ప్రజానీకం



≪ SAI-Maaida (5:15)



يَّأُهْلَ ٱلْكِتَٰبِ قَدْ جَآءَكُمْ رَسُولْنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِّمَّا كُنتُمْ تُخْفُونَ مِنَ ٱلْكِتَٰبِ وَيَعْفُواْ عَن كَثِيرٍ قَدْ جَآءَكُم مِّنَ ٱللهِ ثُورٌ وَكِتَٰبٌ مُبِينٌ

¡Oh, Gente del Libro! Les ha llegado un Mensajero enviado por Mí, cuya misión es traerles a la luz los preceptos más importantes que ocultaron de la Biblia, y facilitar muchos otros preceptos. Dios les ha enviado una luz y un Libro claro [el Corán],

হে আহলে-কিতাবগণ! তোমাদের কাছে আমার রাসূল আগমন করেছেন! কিতাবের যেসব বিষয় তোমরা গোপন করতে, তিনি তার মধ্য থেকে অনেক বিষয় প্রকাশ করেন এবং অনেক বিষয় মার্জনা করেন। তোমাদের কাছে একটি উজ্জল জ্যোতি এসেছে এবং একটি সমুজ্জল গ্রন্থ।

O gens du Livre! Notre Messager (Muhammad) vous est certes venu, vous exposant beaucoup de ce que vous cachiez du Livre, et passant sur bien d'autres choses! Une lumière et un Livre explicite vous sont certes venus d'Allah!

ऐ किताबवालों! हमारा रसूल तुम्हारे पास आ गया है। किताब की जो बातें तुम छिपाते थे, उसमें से बहुत-सी बातें वह तुम्हारे सामने खोल रहा है और बहुत-सी बातों को छोड़ देता है। तुम्हारे पास अल्लाह की ओर से प्रकाश और एक स्पष्ट किताब आ गई है,

O Leute der Schrift, Unser Gesandter ist nunmehr zu euch gekommen, um euch vieles zu enthüllen, was ihr von der Schrift geheim gehalten habt, und (er ist zu euch gekommen,) um gegen vieles Nachsicht zu üben. Wahrlich,

zu euch sind ein Licht von Allah und ein klares Buch gekommen.

O people of the Scripture (Jews and Christians)! Now has come to you Our Messenger (Muhammad SAW) explaining to you much of that which you used to hide from the Scripture and passing over (i.e. leaving out without explaining) much. Indeed, there has come to you from Allah a light (Prophet Muhammad SAW) and a plain Book (this Quran).

≪ Al-Maaida (5:16)



يَهْدِى بِهِ ٱللهُ مَن ٱتّبَعَ رِضْوَتُهُۥ سُبُلَ ٱلسّلَم وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الطُّلُمَٰتِ إِلَى ٱلنُّورِ بِإِذْنِهِۦ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَّطٍ مُسْتَقِيمٍ

con el cual Dios guía a quienes buscan Su complacencia hacia los caminos de la salvación, los extrae por Su voluntad de las tinieblas hacia la luz, y los dirige por el camino recto.

এর দ্বারা আল্লাহ যারা তাঁর সন্তুষ্টি কামনা করে, তাদেরকে নিরাপত্তার পথ প্রদর্শন করেন এবং তাদেরকে স্বীয় নির্দেশ দ্বারা অন্ধকার থেকে বের করে আলোর দিকে আনয়ন

করেন এবং সরল পথে পরিচালনা করেন।

Par ceci (le Coran), Allah guide aux chemins du salut ceux qui cherchent Son agrément. Et Il les fait sortir des ténèbres à la lumière par Sa grâce. Et Il les guide vers un chemin droit.

जिसके द्वारा अल्लाह उस व्यक्ति को जो उसकी प्रसन्नता का अनुगामी है, सलामती की राहें दिखा रहा है और अपनी अनुज्ञा से ऐसे लोगों को अँधेरों से निकालकर उजाले की ओर ला रहा है और उन्हें सीधे मार्ग पर चला रहा है

Damit leitet Allah jene, die Sein Wohlgefallen suchen, auf die Wege des Friedens, und Er führt sie mit Seiner Erlaubnis aus den Finsternissen zum Licht und führt sie auf einen geraden Weg.

Wherewith Allah guides all those who seek His Good Pleasure to ways of peace, and He brings them out of darkness by His Will unto light and guides them to a Straight Way (Islamic Monotheism).



≪■>Al-Hijr (15:41)



#### قالَ هٰذَا صِرْطٌ عَلَى مُسْتَقِيمٌ

Dijo [Dios]: "A quien siga Mi camino recto lo protegeré.

আল্লাহ বললেনঃ এটা আমা পর্যন্ত সোজা পথ।

- «[Allah] dit: voici une voie droite [qui mène] vers Moi.

कहा, "मुझ तक पहुँचने का यही सीधा मार्ग है,

Er sprach: "Dies ist ein gerader Weg, den Ich (dir) gewähre.

(Allah) said: "This is the Way which will lead straight to Me."

≪ An-Nisaa (4:69)



#### وَمَن يُطِعِ ٱللهَ وَٱلرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ ٱلَّذِينَ أَتْعَمَ ٱللهُ عَلَيْهِم مِّنَ ٱلنَّيِّ ِنَ وَٱلصِّدِّيقِينَ وَٱلشُّهَدَآءِ وَٱلصَّلِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا أُولَٰئِكَ رَفِيقًا

Los que obedezcan a Dios y al Mensajero estarán con los bienaventurados: los Profetas, los veraces, los que murieron dando testimonio [de su fe] y los justos. ¡Qué excelentes compañeros!

আর যে কেউ আল্লাহর হুকুম এবং তাঁর রসূলের হুকুম মান্য করবে, তাহলে যাঁদের প্রতি আল্লাহ নেয়ামত দান করেছেন, সে তাঁদের সঙ্গী হবে। তাঁরা হলেন নবী, ছিদ্দীক, শহীদ ও সৎকর্মশীল ব্যক্তিবর্গ। আর তাদের সান্নিধ্যই হল উত্তম।

Quiconque obéit à Allah et au Messager... ceux-là seront avec ceux qu'Allah a comblés de Ses bienfaits: les prophètes, les véridiques, les martyrs, et les vertueux. Et quels bons compagnons que ceux-là!

जो अल्लाह और रसूल की आज्ञा का पालन करता है, तो ऐसे ही लोग उन लोगों के साथ है जिनपर ... প্রেজেন্টেশন \*Kristina Marium Jemila, Khadija Asma Fariha, Tahseena Salman, \*\*\*dtp by

अल्लाह की कृपा स्पष्ट रही है - वे नबी, सिद्दीक़, शहीद और अच्छे लोग है। और वे कितने अच्छे साथी है

Und wer Allah und dem Gesandten gehorcht, soll unter denen sein, denen Allah Seine Huld gewahrt, unter den Propheten, den Wahrhaftigen, den Zeugen und den Rechtschaffenen welch gute Gefährten!

And whoso obeys Allah and the Messenger (Muhammad SAW), then they will be in the company of those on whom Allah has bestowed His Grace, of the Prophets, the Siddiqun (those followers of the Prophets who were first and foremost to believe in them, like Abu Bakr As-Siddiq), the martyrs, and the righteous. And how excellent these companions are!

≪■≫Al-Faatiha (1:1)



بسنم ألله ألرحمن ألرحيم

En el nombre de Dios, el Compasivo con toda la creación, el Misericordioso con los creyentes.

শুরু করছি আল্লাহর নামে যিনি পরম করুণাময়, অতি দয়ালু।

Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

अल्लाह के नाम से जो बड़ा कृपालु और अत्यन्त दयावान हैं।

Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des Barmherzigen!

In the Name of Allah, the Most Beneficent, the Most Merciful.

≪ Al-Faatiha (1:2)



ٱلحَمْدُ لِلهِ رَبِّ ٱلعُلْمِينَ

Todas las alabanzas son para Dios, Señor de todo cuanto existe,

যাবতীয় প্রশংসা আল্লাহ তাআলার যিনি সকল সৃষ্টি জগতের পালনকর্তা।

Louange à Allah, Seigneur de l'univers.

प्रशंसा अल्लाह ही के लिए हैं जो सारे संसार का रब हैं

Alles Lob gebührt Allah, dem Herrn der Welten

All the praises and thanks be to Allah, the Lord of the 'Alamin (mankind, jinns and all that exists).







el Compasivo, el Misericordioso.

যিনি নিতান্ত মেহেরবান ও দয়ালু।

Le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux,

बड़ा कृपालु, अत्यन्त दयावान हैं

dem Allerbarmer, dem Barmherzigen

The Most Beneficent, the Most Merciful.





ملك يوم ألدين

Soberano absoluto del Día del Juicio Final,

যিনি বিচার দিনের মালিক।

Maître du Jour de la rétribution.

बदला दिए जाने के दिन का मालिक हैं

dem Herrscher am Tage des Gerichts!

The Only Owner (and the Only Ruling Judge) of the Day of Recompense (i.e. the Day of Resurrection)





#### إيّاكَ تعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ

solo a Ti te adoramos y solo de Ti imploramos ayuda.

আমরা একমাত্র তোমারই ইবাদত করি এবং শুধুমাত্র তোমারই সাহায্য প্রার্থনা করি।

C'est Toi [Seul] que nous adorons, et c'est Toi [Seul] dont nous implorons secours.

हम तेरी बन्दगी करते हैं और तुझी से मदद माँगते हैं

Dir (allein) dienen wir, und Dich (allein) bitten wir um Hilfe.

You (Alone) we worship, and you (Alone) we ask for help (for each and everything).





ٱهْدِنَا ٱلصِّرَٰطُ ٱلمُسْتَقِيمَ

¡Guíanos por el camino recto!

আমাদেরকে সরল পথ দেখাও,

Guide-nous dans le droit chemin,

हमें सीधे मार्ग पर चला

Führe uns den geraden Weg

Guide us to the Straight Way

≪■≫Al-Faatiha (1:7)



صِرَطَ ٱلذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ ٱلْمَعْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا صَرَطَ ٱلذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ وَلَا اللَّهِمْ وَلَا اللَّهُ اللَّهِمُ وَلَا اللَّهُ اللَّهِمُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ ال

El camino de los que has colmado con Tus favores, no el de los que cayeron en Tu ira, ni el de los que se extraviaron.

সে সমস্ত লোকের পথ, যাদেরকে তুমি নেয়ামত দান করেছ। তাদের পথ নয়, যাদের প্রতি

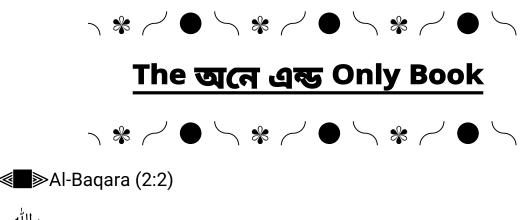
তোমার গজব নাযিল হয়েছে এবং যারা পথভ্রষ্ট হয়েছে।

le chemin de ceux que Tu as comblés de faveurs, non pas de ceux qui ont encouru Ta colère, ni des égarés.

उन लोगों के मार्ग पर जो तेरे कृपापात्र हुए, जो न प्रकोप के भागी हुए और न पथभ्रष्ट

den Weg derer, denen Du Gnade erwiesen hast, nicht (den Weg) derer, die(Deinen) Zorn erregt haben, und nicht (den Weg) der Irregehenden.

The Way of those on whom You have bestowed Your Grace, not (the way) of those who earned Your Anger, nor of those who went astray.





### دَٰلِكَ ٱلْكِتَٰبُ لَا رَبْبَ فِيهِ هُدًى لِلْمُتَقِينَ

Este es el Libro del cual no hay duda, es guía para los que son conscientes de Dios y e temen devocionalmente,

এ সেই কিতাব যাতে কোনই সন্দেহ নেই। পথ প্রদর্শনকারী পরহেযগারদের জন্য,

C'est le Livre au sujet duquel il n'y a aucun doute, c'est un guide pour les pieux,

वह किताब यही हैं, जिसमें कोई सन्देह नहीं, मार्गदर्शन हैं डर रखनेवालों के लिए,

Dies ist (ganz gewiß) das Buch (Allahs), das keinen Anlaß zum Zweifel gibt, (es ist) eine Rechtleitung für die Gottesfürchtigen

This is the Book (the Quran), whereof there is no doubt, a guidance to those who are Al-Muttaqun [the pious and righteous persons who fear Allah much (abstain from all kinds of sins and evil deeds which He has forbidden) and love Allah much (perform all kinds of good deeds which He has ordained)].

≪■≫Al-Baqara (2:3)



#### ٱلذِينَ يُؤْمِنُونَ بِٱلْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ ٱلصّلُواٰةَ وَمِمّا رَزَقَنَّهُمْ يُنفِقُونَ

los que creen en lo oculto, practican la oración, dan caridad de lo que les he proveído,

যারা অদেখা বিষয়ের উপর বিশ্বাস স্থাপন করে এবং নামায প্রতিষ্ঠা করে। আর আমি তাদেরকে যে রুযী দান করেছি তা থেকে ব্যয় করে

qui croient à l'invisible et accomplissent la Salât et dépensent (dans l'obéissance à Allah), de ce que Nous leur avons attribué,

जो अनदेखे ईमान लाते हैं, नमाज़ क़ायम करते हैं और जो कुछ हमने उन्हें दिया हैं उसमें से कुछ खर्च करते हैं;

die an das Verborgene glauben und das Gebet verrichten und von dem ausgeben, was Wir ihnen beschert haben

<u>... প্রেজেন্টেশন \*Kristina Marium Jemila, Khadija Asma Fariha, Tahseena Salman,\*\*\*dtp by</u> JidduJogula బాస్కౌనారియ్య PAGE- 36 -

Who believe in the Ghaib and perform As-Salat (Iqamat-as-Salat), and spend out of what we have provided for them [i.e. give Zakat, spend on themselves, their parents, their children, their wives, etc., and also give charity to the poor and also in Allah's Cause - Jihad, etc.].

≪■≫Al-Baqara (2:4)



# وَٱلذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَآ أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَآ أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ وَالْدَينَ يُؤْمِنُونَ مِنْ قَبْلِكَ وَبَالْءَاخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ

y creen en lo que te ha sido revelado [¡oh, Mujámmad!] y en lo que fue revelado [originalmente a los profetas anteriores], y tienen certeza de la existencia de la otra vida.

এবং যারা বিশ্বাস স্থাপন করেছে সেসব বিষয়ের উপর যা কিছু তোমার প্রতি অবতীর্ণ হয়েছে এবং সেসব বিষয়ের উপর যা তোমার পূর্ববর্তীদের প্রতি অবতীর্ণ হয়েছে। আর আখেরাতকে যারা নিশ্চিত বলে বিশ্বাস করে।

Ceux qui croient à ce qui t'a été descendu (révélé) et à ce qui a été descendu avant toi et qui croient fermement à la vie future.

और जो उस पर ईमान लाते हैं जो तुम पर उतरा और जो तुमसे पहले अवतरित हुआ हैं और आख़िरत पर वही लोग विश्वास रखते हैं;

und die an das glauben, was auf dich und vor dir herabgesandt wurde, und die mit dem Jenseits fest rechnen.

And who believe in (the Quran and the Sunnah) which has been sent down (revealed) to you (Muhammad Peace be upon him) and in [the Taurat (Torah) and the Injeel (Gospel), etc.] which were sent down before you and they believe with certainty in the Hereafter. (Resurrection, recompense of their good and bad deeds, Paradise and Hell, etc.).

≪■≫Al-Baqara (2:5)



أُولَّئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَبِّهِمْ وَأُولَّئِكَ هُمُ ٱلْمُقْلِحُونَ

Esos son los que están en la guía de su Señor y serán los bienaventurados.

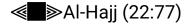
তারাই নিজেদের পালনকর্তার পক্ষ থেকে সুপথ প্রাপ্ত, আর তারাই যথার্থ সফলকাম।

Ceux-là sont sur le bon chemin de leur Seigneur, et ce sont eux qui réussissent (dans cette vie et dans la vie future).

वही लोग हैं जो अपने रब के सीधे मार्ग पर हैं और वही सफलता प्राप्त करनेवाले हैं

Diese folgen der Leitung ihres Herrn und diese sind die Erfolgreichen.

They are on (true) guidance from their Lord, and they are the successful.





يَّأْيُهَا ٱلذِينَ ءَامَنُوا ٱرْكَعُوا وَٱسْجُدُوا وَٱعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَٱقْعَلُوا يَّأَيُهَا ٱلذِينَ ءَامَنُوا ٱرْكَعُوا وَٱسْجُدُوا وَٱعْبُدُوا رَبِّكُمْ وَأَقْعَلُوا يَالُكُمْ تُقْلِحُونَ وَالْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُقْلِحُونَ

¡Oh, creyentes! Inclínense y prostérnense [durante la oración], adoren a su Señor y hagan el bien, que así alcanzarán el triunfo.

হে মুমিনগণ! তোমরা রুকু কর, সেজদা কর, তোমাদের পালনকর্তার এবাদত কর এবং সৎকাজ সম্পাদন কর, যাতে তোমরা সফলকাম হতে পার।

O vous qui croyez! Inclinez-vous, prosternez-vous, adorez votre Seigneur, et faites le bien. Peut-être réussirez vous!

ऐ ईमान लानेवालो! झुको और सजदा करो और अपने रब की बन्दही करो और भलाई करो, ताकि तुम्हें सफलता प्राप्त हो

O ihr, die ihr glaubt, verneigt euch und werft euch in Anbetung nieder und verehrt euren Herrn und tut das Gute, auf daß ihr Erfolg haben möget.

O you who believe! Bow down, and prostrate yourselves, and worship your Lord and do good that you may be successful.

≪■≫Aal-i-Imraan (3:102)



## يَّأَيُّهَا ٱلذِينَ ءَامَنُوا ٱتقُوا ٱللهَ حَق تُقَاتِهِ ـ وَلَا تَمُوتُنَ إِلَا وَأَنتُم مُسْلِمُونَ

¡Oh, creyentes! Tengan temor de Dios como es debido, y no mueran sino como creyentes monoteístas.

হে ঈমানদারগণ! আল্লাহকে যেমন ভয় করা উচিৎ ঠিক তেমনিভাবে ভয় করতে থাক। এবং অবশ্যই মুসলমান না হয়ে মৃত্যুবরণ করো না।

O les croyants! Craignez Allah comme Il doit être craint. Et ne mourez qu'en pleine soumission.

ऐ ईमान लानेवालो! अल्लाह का डर रखो, जैसाकि उसका डर रखने का हक़ है। और तुम्हारी मृत्यु बस इस दशा में आए कि तुम मुस्लिम (आज्ञाकारी) हो

O ihr, die ihr glaubt, fürchtet Allah in geziemender Furcht und sterbt nicht anders denn als Muslime.

O you who believe! Fear Allah (by doing all that He has ordered and by abstaining from all that He has forbidden) as He should be feared. [Obey Him, be thankful to Him, and remember Him always], and die not except in a state of Islam (as Muslims) with complete submission to Allah.

≪■≫Aal-i-Imraan (3:103)



وَٱعْتَصِمُوا بِحَبْلِ ٱللهِ جَمِيعًا وَلَا تَقْرَقُوا وَٱذْكُرُوا نِعْمَتَ ٱللهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنتُمْ أَعْدَآءً فَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُم بِنِعْمَتِهِ آ إَخْوَاتًا وَكُنتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ ٱلنّارِ فَأَنقَدَكُم مِّنْهَا كَذَلِكَ إِخْوَاتًا وَكُنتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ ٱلنّارِ فَأَنقَدَكُم مِّنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ ٱللهُ لَكُمْ ءَايْتِهِ لِعَلَكُمْ تَهْتَدُونَ

Aférrense todos a la religión de Dios y no se dividan en sectas. Recuerden la gracia de Dios cuando los hermanó uniendo sus corazones siendo que eran rivales unos de otros, y cuando se encontraban al borde de un abismo de fuego, los salvó de caer en él. Así les explica Dios Sus signos para que sigan la verdadera guía.

আর তোমরা সকলে আল্লাহর রজ্জুকে সুদৃঢ় হস্তে ধারণ কর; পরস্পর বিচ্ছিন্ন হয়ো না। আর তোমরা সে নেয়ামতের কথা স্মরণ কর, যা আল্লাহ তোমাদিগকে দান করেছেন। তোমরা পরস্পর শত্রু ছিলে। অতঃপর আল্লাহ তোমাদের মনে সম্প্রীতি দান করেছেন। ফলে, এখন তোমরা তাঁর অনুগ্রহের কারণে পরস্পর ভাই ভাই হয়েছ। তোমরা এক অগ্নিকুন্ডের পাড়ে অবস্থান করছিলে। অতঃপর তা থেকে তিনি তোমাদেরকে মুক্তি দিয়েছেন। এভাবেই আল্লাহ নিজের নিদর্শনসমুহ প্রকাশ করেন, যাতে তোমরা হেদায়েত প্রাপ্ত হতে পার।

Et cramponnez-vous tous ensemble au «Habl» (câble) d'Allah et ne soyez pas divisés; et rappelez-vous le bienfait d'Allah sur vous: lorsque vous étiez ennemis, c'est Lui qui réconcilia vos cœurs. Puis, par Son bienfait, vous êtes devenus frères. Et alors que vous étiez au bord d'un abîme de Feu, c'est Lui qui vous en a sauvés. Ainsi Allah vous montre Ses signes afin que vous soyez bien guidés.

और सब मिलकर अल्लाह की रस्सी को मज़बूती से पकड़ लो और विभेद में न पड़ो। और अल्लाह की उस कृपा को याद करो जो तुमपर हुई। जब तुम आपस में एक-दूसरे के शत्रु थे तो उसने तुम्हारे दिलों को परस्पर जोड़ दिया और तुम उसकी कृपा से भाई-भाई बन गए। तुम आग के एक गड्ढे के किनारे खड़े थे, तो अल्लाह ने उससे तुम्हें बचा लिया। इस प्रकार अल्लाह तुम्हारे लिए अपनी आयते खोल-खोलकर बयान करता है, तािक तुम मार्ग पा लो

Und haltet insgesamt an Allahs Seil fest und zerfallet nicht und gedenkt der Gnade Allahs gegen euch, da ihr Feinde waret und Er eure Herzen so

zusammenschloß, daß ihr durch Seine Gnade Brüder wurdet; und da ihr am Rande einer Feuergrube waret und Er euch ihr entriß. So macht Allah euch Seine Zeichen klar, auf daß ihr würdet euch rechtleiten lassen

And hold fast, all of you together, to the Rope of Allah (i.e. this Quran), and be not divided among yourselves, and remember Allah's Favour on you, for you were enemies one to another but He joined your hearts together, so that, by His Grace, you became brethren (in Islamic Faith), and you were on the brink of a pit of Fire, and He saved you from it. Thus Allah makes His Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.,) clear to you, that you may be guided.

≪■≫Aal-i-Imraan (3:104)



## وَلتَكُن مِنكُمْ أُمّةٌ يَدْعُونَ إلى ٱلخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ ٱلمُنكرِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ ٱلمُقْلِحُونَ

Que siempre haya entre ustedes un grupo que invite al bien, ordenando lo bueno y prohibiendo lo malo. Ésos serán los bienaventurados.

আর তোমাদের মধ্যে এমন একটা দল থাকা উচিত যারা আহবান জানাবে সৎকর্মের প্রতি, নির্দেশ দেবে ভাল কাজের এবং বারণ করবে অন্যায় কাজ থেকে, আর তারাই হলো সফলকাম।

Que soit issue de vous une communauté qui appelle au bien, ordonne le convenable, et interdit le blâmable. Car ce seront eux qui réussiront.

और तुम्हें एक ऐसे समुदाय का रूप धारण कर लेना चाहिए जो नेकी की ओर बुलाए और भलाई का आदेश दे और बुराई से रोके। यही सफलता प्राप्त करनेवाले लोग है

Und aus euch soll eine Gemeinde werden, die zum Guten einlädt und das gebietet, was Rechtens ist, und das Unrecht verbietet; und diese sind die Erfolgreichen.

Let there arise out of you a group of people inviting to all that is good (Islam), enjoining Al-Ma'ruf (i.e. Islamic Monotheism and all that Islam orders one to do) and forbidding Al-Munkar (polytheism and disbelief and all that Islam has forbidden). And it is they who are the successful.



### Mythical Gods-ఇతరాలు



≪■≫Al-Baqara (2:6)



إِنَّ ٱلذِينَ كَفَرُوا سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَندَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

A los que niegan la verdad les da lo mismo que les adviertas o no, no creerán.

নিশ্চিতই যারা কাফের হয়েছে তাদেরকে আপনি ভয় প্রদর্শন করুন আর নাই করুন তাতে কিছুই আসে যায় না, তারা ঈমান আনবে না।

[Mais] certes les infidèles que tu les avertisses ou que tu ne les avertisses pas, ils ne croient pas.

जिन लोगों ने कुफ़्र (इनकार) किया उनके लिए बराबर हैं, चाहे तुमने उन्हें सचेत किया हो या सचेत न किया हो, वे ईमान नहीं लाएँगे

Wahrlich, denen, die ungläubig sind, ist es gleich, ob du sie warnst oder nicht warnst: sie glauben nicht.

Verily, those who disbelieve, it is the same to them whether you (O Muhammad Peace be upon him) warn them or do not warn them, they will not believe.

≪■≫Al-Baqara (2:7)



خَتَمَ ٱللهُ عَلَى ٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَى ٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَى ۖ أَبْصَرَهِمْ غِشَوَةٌ ۗ خَتَمَ ٱللهُ عَلَى ٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَى ٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَى ۚ أَبْصَرَهِمْ غِشَوَةٌ ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ

Dios ha sellado sus corazones y sus oídos, sobre sus ojos hay un velo y recibirán un castigo terrible [en el Infierno].

আল্লাহ তাদের অন্তকরণ এবং তাদের কানসমূহ বন্ধ করে দিয়েছেন, আর তাদের চোখসমূহ পর্দায় ঢেকে দিয়েছেন। আর তাদের জন্য রয়েছে কঠোর শাস্তি।

Allah a scellé leurs cœurs et leurs oreilles; et un voile épais leur couvre la vue; et pour eux il y aura un grand châtiment.

अल्लाह ने उनके दिलों पर और कानों पर मुहर लगा दी है और उनकी आँखों पर परदा पड़ा है, और उनके लिए बड़ी यातना है

Versiegelt hat Allah ihre Herzen und ihr Gehör; und über ihren Augen liegt ein Schleier; ihnen wird eine gewaltige Strafe zuteil sein.

Allah has set a seal on their hearts and on their hearings, (i.e. they are closed from accepting Allah's Guidance), and on their eyes there is a covering. Theirs will be a great torment.





وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَا بِٱللهِ وَبِٱلْيَوْمِ ٱلْءَاخِرِ وَمَا هُم

### ؠڡؙۊ۠ڡڹؚڽڹؘ

Entre las personas hay [hipócritas] que dicen: "Creemos en Dios y en el Día de la Resurrección", pero no son creyentes.

আর মানুষের মধ্যে কিছু লোক এমন রয়েছে যারা বলে, আমরা আল্লাহ ও পরকালের প্রতি ঈমান এনেছি অথচ আদৌ তারা ঈমানদার নয়।

Parmi les gens, il y a ceux qui disent: «Nous croyons en Allah et au Jour dernier!» tandis qu'en fait, ils n'y croient pas.

कुछ लोग ऐसे हैं जो कहते हैं कि हम अल्लाह और अन्तिम दिन पर ईमान रखते हैं, हालाँकि वे ईमान नहीं रखते

Und manche Menschen sagen: "Wir glauben an Allah und an den Jüngsten Tag", doch sie sind keine Gläubigen.

And of mankind, there are some (hypocrites) who say: "We believe in Allah and the Last Day" while in fact they believe not.

≪■≫Al-Baqara (2:9)



## يُخْدِعُونَ ٱللهَ وَٱلذِينَ ءَامَنُواْ وَمَا يَخْدَعُونَ إِلآ أَنفُسَهُمْ وَمَا يُخْدِعُونَ إِلآ أَنفُسَهُمْ وَمَا يُخْدِعُونَ إِلآ أَنفُسَهُمْ وَمَا يَخْدُعُونَ إِلاّ أَنفُسَهُمْ وَمَا يَخْدُعُونَ إِلاّ أَنفُسَهُمْ وَمَا يَخْدُونَ إِلاّ أَنفُسَهُمْ وَمَا يَخْدُونَ إِلاّ أَنفُسَهُمْ وَمَا يَخْدُونَ إِلاّ أَنفُسَهُمْ وَمَا يَخْدُعُونَ إِللّهُ وَلَا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَخْدُعُونَ إِلّهُ أَنفُسَهُمْ وَمَا يَخْدُعُونَ إِلّهُ أَنفُسُهُمْ وَمَا يَخْدُونَ إِلّهُ أَنفُسُهُمْ وَمَا يَخْدُونَ إِلّهُ أَنفُولُونَ أَلّهُ وَلَا إِنْ أَنفُولُونَ أَلّهُ وَمَا يَعْرُونَ إِلّهُ أَنْ وَمَا يَخْدُونَ إِلّهُ أَنْ أَنْهُمْ وَنَا إِلّهُ أَنْ إِلّهُ أَنْهُمْ وَنَا إِلّهُ أَنْ إِلّهُ أَنْهُمْ وَنَا إِلّهُ أَنْ إِلّهُ أَنْ أَنْهُمْ وَنَا إِلّهُ أَنْهُمْ أَنْهُمْ وَنَا إِلّهُ أَنْهُمْ وَنَا إِلّهُ أَنْهُمْ وَنَا إِلّهُ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ وَاللّهُ أَنْهُونَ لِللّهُ لَا أَنْهُمْ أُنْ وَلَا لَا أَنْهُمْ لِلّهُ أَنْهُمْ أَنْهُمْ لَا أَنْهُ لِنَا أَنْهُ وَالْعُلُونُ وَاللّهُ لِللّهُ أَنْهُمْ أُونُ إِلّهُ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ وَالْمُونُونَ لَا أَلْمُوالْمُولِونَ لِللّهُ لِلْمُ أَنْهُمْ لِلْمُ لِلّهُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْعُلُولُونَ لِللّهُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لَا لَعُلُولُونُ لِللّهُ لِلْمُلْعُلُونُ لِلّهُ لِلْمُ لِلّهُ لِلْمُلْعُلُونُ لِللّهُ لِلّهُ لِلْمُ لَلّهُ لِلْمُ لِلّهُ لِلْمُ لِلْمُ لِلّهُ لِلّهُ لِللّهُ لِلّهُ لِللّهُ لِلْمُ لِلّهُ لَلّهُ لِلْمُ لِنْ لِلْمُ لَلّهُ لِلْمُ لِلّهُ لِلْمُ لِلّهُ لِلْمُلْعِلُونُ لِلّ

Pretenden engañar a Dios y también a los creyentes pero, sin advertirlo, solo se engañan a sí mismos.

তারা আল্লাহ এবং ঈমানদারগণকে ধোঁকা দেয়। অথচ এতে তারা নিজেদেরকে ছাড়া অন্য কাউকে ধোঁকা দেয় না অথচ তারা তা অনুভব করতে পারে না।

Ils cherchent à tromper Allah et les croyants; mais ils ne trompent qu'eux-mêmes, et ils ne s'en rendent pas compte.

वे अल्लाह और ईमानवालों के साथ धोखेबाज़ी कर रहे हैं, हालाँकि धोखा वे स्वयं अपने-आपको ही दे रहे हैं, परन्तु वे इसको महसूस नहीं करते

Sie versuchen, Allah und die Gläubigen zu betrügen, und doch betrügen sie nur sich selbst, ohne daß sie dies empfinden.

They (think to) deceive Allah and those who believe, while they only deceive themselves, and perceive (it) not!

≪ Al-Baqara (2:10)



فِي قَلُوبِهِم مَرَضٌ فَرَادَهُمُ ٱللهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَدَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكَذِبُونَ كَانُوا يَكَذِبُونَ

Sus corazones tienen una enfermedad y [por su actitud] Dios agrava aún más su enfermedad. Sufrirán un castigo doloroso por haber mentido.

তাদের অন্তঃকরণ ব্যধিগ্রস্ত আর আল্লাহ তাদের ব্যধি আরো বাড়িয়ে দিয়েছেন। বস্তুতঃ তাদের জন্য নির্ধারিত রয়েছে ভয়াবহ আযাব, তাদের মিথ্যাচারের দরুন।

Il y a dans leurs cœurs une maladie (de doute et d'hypocrisie), et Allah

laisse croître leur maladie. Ils auront un châtiment douloureux, pour avoir menti.

उनके दिलों में रोग था तो अल्लाह ने उनके रोग को और बढ़ा दिया और उनके लिए झूठ बोलते रहने के कारण उनके लिए एक दुखद यातना है

In ihren Herzen ist eine Krankheit, und Allah mehrt ihre Krankheit, und für sie ist eine schmerzliche Strafe dafür (bestimmt), daß sie logen.

In their hearts is a disease (of doubt and hypocrisy) and Allah has increased their disease. A painful torment is theirs because they used to tell lies.

≪ Yusuf (12:40)



مَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِهِۦٓ إِلآ أَسْمَاءً سَمَيْتُمُوهَاۤ أَنتُمْ وَءَابَاوُكُم مَاۤ أَنزَلَ ٱللهُ بِهَا مِن سُلُطِن إِن ٱلحُكُمُ إِلَّا لِلهِ أَمَرَ أَلَا تَعْبُدُواْ إِلاَ إِيّاهُ دَٰلِكَ ٱلدِّينُ ٱلقَيّمُ وَلَكِنَ أَكْثَرَ ٱلنّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

Los [ídolos] que adoran en lugar de Dios, no son sino nombres que ustedes y sus padres han elegido [para algunas piedras y estatuas], siendo que Dios no les reveló nada al respecto. El juicio solo pertenece a Dios, Quien ordenó que no adoren a nada ni nadie excepto a Él; esa es la religión verdadera, pero la mayoría de la gente lo ignora.

তোমরা আল্লাহকে ছেড়ে নিছক কতগুলো নামের এবাদত কর, সেগুলো তোমরা এবং তোমাদের বাপ-দাদারা সাব্যস্ত করে নিয়েছে। আল্লাহ এদের কোন প্রমাণ অবতীর্ণ করেননি। আল্লাহ ছাড়া কারও বিধান দেবার ক্ষমতা নেই। তিনি আদেশ দিয়েছেন যে, তিনি ব্যতীত অন্য কারও এবাদত করো না। এটাই সরল পথ। কিন্তু অধিকাংশ লোক তা জানে না।

Vous n'adorez, en dehors de Lui, que des noms que vous avez inventés, vous et vos ancêtres, et à l'appui desquels Allah n'a fait descendre aucune preuve. Le pouvoir n'appartient qu'à Allah. Il vous a commandé de n'adorer que Lui. Telle est la religion droite; mais la plupart des gens ne savent pas.

तुम उसके सिवा जिनकी भी बन्दगी करते हो वे तो बस निरे नाम हैं जो तुमने रख छोड़े है और तुम्हारे बाप-दादा ने। उनके लिए अल्लाह ने कोई प्रमाण नहीं उतारा। सत्ता और अधिकार तो बस अल्लाह का है। उसने आदेश दिया है कि उसके सिवा किसी की बन्दगी न करो। यही सीधा, सच्चा दीन (धर्म) हैं, किन्तु अधिकतर लोग नहीं जानते

Statt Ihm verehrt ihr nichts anderes als Namen, die ihr selbst genannt habt, ihr und eure Väter; Allah hat dazu keine Ermächtigung herabgesandt. Die Entscheidung liegt einzig bei Allah. Er hat geboten, Ihn allein zu verehren. Das ist der richtige Glaube, jedoch die meisten Menschen wissen es nicht.

"You do not worship besides Him but only names which you have named (forged), you and your fathers, for which Allah has sent down no authority. The command (or the judgement) is for none but Allah. He has commanded that you worship none but Him (i.e. His Monotheism), that is the (true) straight religion, but most men know not.

≪ Al-A'raaf (7:195)



أَلْهُمْ أَرْجُلُ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَعْيُنُ يُبْصِرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ ءَادَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا قُلْ ٱدْعُوا شُرَكَاءَكُمْ يُبْصِرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ ءَادَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا قُلْ ٱدْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثمّ كيدُونِ قُلَا تُنظِرُونِ

¿Tienen acaso piernas con las que caminan? ¿O manos con las que

toman? ¿U ojos con los que ven? ¿U oídos con los que oyen? Di: "Invoquen a los que asocian y luego tramen contra mí sin más demora".

তাদের কি পা আছে, যদ্বারা তারা চলাফেরা করে, কিংবা তাদের কি হাত আছে, যদ্বারা তারা ধরে। অথবা তাদের কি চোখ আছে যদ্বারা তারা দেখতে পায় কিংবা তাদের কি কান আছে যদ্বারা শুনতে পায়? বলে দাও, তোমরা ডাক তোমাদের অংশীদারদিগকে, অতঃপর আমার অমঙ্গল কর এবং আমাকে অবকাশ দিও না।

Ont-ils des jambes pour marcher? Ont-ils de mains pour frapper? Ont-ils des yeux pour observer? Ont-ils des oreilles pour entendre? Dis: «Invoquez vos associés, et puis, rusez contre moi; et ne me donnez pas de répit.

क्या उनके पाँव हैं जिनसे वे चलते हों या उनके हाथ हैं जिनसे वे पकड़ते हों या उनके पास आँखें हीं जिनसे वे देखते हों या उनके कान हैं जिनसे वे सुनते हों? कहों, "तुम अपने ठहराए हु सहभागियों को बुला लो, फिर मेरे विरुद्ध चालें न चलो, इस प्रकार कि मुझे मुहलत न दो

Haben sie etwa Füße, um zu gehen, oder haben sie Hände, um zu greifen, oder haben sie Augen, um zu sehen, oder haben sie Ohren, um zu hören? Sprich: "Ruft eure Götter an; dann schmiedet Listen gegen mich und lasset mich nicht lange warten.

Have they feet wherewith they walk? Or have they hands wherewith they
... প্রেজেন্টেশন \*Kristina Marium Jemila, Khadija Asma Fariha, Tahseena Salman,\*\*\*dtp by
JidduJoqula ফাক্ট্রুক্তেটিঅন PAGE- 55 -

hold? Or have they eyes wherewith they see? Or have they ears wherewith they hear? Say (O Muhammad SAW): "Call your (so-called) partners (of Allah) and then plot against me, and give me no respite!

≪ ► Faatir (35:40)



قُلْ أَرَءَيْتُمْ شُرَكَآءَكُمُ ٱلذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللهِ أَرُونِى مَاذَا خَلَقُواْ مِنَ ٱلأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكُ فِى ٱلسَّمَّوَٰتِ أَمْ ءَاتَيْنَهُمْ كِتْبًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَتٍ مِّنْهُ بَلْ إِن يَعِدُ ٱلطَّلِمُونَ بَعْضُهُم بَعْضًا إِلَّا عُرُورًا

Diles: "¿No se fijan en lo que adoran en vez de Dios? Muéstrenme qué han creado de la Tierra, ¿acaso participaron en la creación de los cielos? ¿O les concedí un libro en el que se basan para confirmar la idolatría?" La esperanza que los opresores se dan unos a otros no es más que un engaño.

বলুন, তোমরা কি তোমাদের সে শরীকদের কথা ভেবে দেখেছ, যাদেরকে আল্লাহর পরিবর্তে তোমরা ডাক? তারা পৃথিবীতে কিছু সৃষ্টি করে থাকলে আমাকে দেখাও। না

আসমান সৃষ্টিতে তাদের কোন অংশ আছে, না আমি তাদেরকে কোন কিতাব দিয়েছি যে, তারা তার দলীলের উপর কায়েম রয়েছে, বরং জালেমরা একে অপরকে কেবল প্রতারণামূলক ওয়াদা দিয়ে থাকে।

Dis: «Voyez-vous vos associés que vous invoquez en dehors d'Allah? Montrez-moi ce qu'ils ont créé de la terre. Ont-ils été associés à la création des cieux? Ou leur avons-Nous apporté un Livre qui contienne des preuves [pour ce qu'ils font?]» Non! Mais ce n'est qu'en tromperie que les injustes se font des promesses les uns aux autres.

कहो, "क्या तुमने अपने ठहराए हुए साझीदारो का अवलोकन भी किया, जिन्हें तुम अल्लाह को छोड़कर पुकारते हो? मुझे दिखाओ उन्होंने धरती का कौन-सा भाग पैदा किया है या आकाशों में उनकी कोई भागीदारी है?" या हमने उन्हें कोई किताब ही है कि उसका कोई स्पष्ट प्रमाण उनके पक्ष में हो? नहीं, बल्कि वे ज़ालिम आपस में एक-दूसरे से केवल धोखे का वादा कर रहे है

Sprich: "Habt ihr die Götter gesehen die ihr statt Allah anruft? Zeigt mir, was sie von der Erde erschufen. Oder haben sie einen Anteil (im Reich) der Himmel?" Oder haben Wir ihnen ein Buch gegeben woraus sie einen Beweis hätten (entnehmen können)? Nein, die Ungerechten verheißen einander nur Trug.

Say (O Muhammad SAW): "Tell me or inform me (what) do you think about

your (socalled) partnergods to whom you call upon besides Allah, show me, what they have created of the earth? Or have they any share in the heavens? Or have We given them a Book, so that they act on clear proof therefrom? Nay, the Zalimun (polytheists and wrongdoers, etc.) promise one another nothing but delusions."

≪ Al-A'raaf (7:194)



# إِنَّ ٱلذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ فَٱدْعُوهُمْ وَلَيْسُتَجِيبُوا لَكُمْ إِن كُنتُمْ صَّدِقِينَ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِن كُنتُمْ صَّدِقِينَ

Lo que adoran en vez de Dios son seres creados igual que ustedes. [Los desafío:] Invóquenlos y que les respondan, si es verdad lo que dicen.

আল্লাহকে বাদ দিয়ে তোমরা যাদেরকে ডাক, তারা সবাই তোমাদের মতই বান্দা। অতএব, তোমরা যাদেরকে ডাক, তখন তাদের পক্ষেও তো তোমাদের সে ডাক কবুল করা উচিত যদি তোমরা সত্যবাদী হয়ে থাক?

Ceux que vous invoquez en dehors d'Allah sont des serviteurs comme

vous. Invoquez-les donc et qu'ils vous répondent, si vous êtes véridiques.

तुम अल्लाह को छोड़कर जिन्हें पुकारते हो वे तो तुम्हारे ही जैसे बन्दे है, अतः पुकार लो उनको, यदि तुम सच्चे हो, तो उन्हें चाहिए कि वे तुम्हें उत्तर दे!

Jene, die ihr statt Allah ruft, sind selbst erschaffene (Wesen) wie ihr. Ruft sie denn an und lasset sie euch Antwort geben, wenn ihr wahrhaftig seid.

Verily, those whom you call upon besides Allah are slaves like you. So call upon them and let them answer you if you are truthful.

≪■≫Al-A'raaf (7:197)



Los que ustedes invocan en vez de Dios no pueden auxiliarlos ni auxiliarse a ellos mismos.

আর তোমরা তাঁকে বাদ দিয়ে যাদেরকে ডাক তারা না তোমাদের কোন সাহায্য করতে পারবে, না নিজেদের আত্মরক্ষা করতে পারবে।

Et ceux que vous invoquez en dehors de Lui ne sont capables ni de vous secourir, ni de se secourir eux-mêmes.»

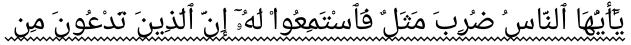
रहे वे जिन्हें तुम उसको छोड़कर पुकारते हो, वे तो तुम्हारी, सहायता करने की सामर्थ्य रखते है और न स्वयं अपनी ही सहायता कर सकते है

Die aber, die ihr statt Ihm anruft, vermögen euch nicht zu helfen, noch können sie sich selber helfen."

"And those whom you call upon besides Him (Allah) cannot help you nor can they help themselves."







## دُونِ ٱللهِ لَن يَخْلُقُواْ دُبَابًا وَلَوِ ٱجْتَمَعُواْ لَهُۥ وَإِن يَسْلُبْهُمُ ٱلدُّبَابُ شَىْـًا لَا يَسْتَنقِدُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ ٱلطَّالِبُ وَٱلْمَطْلُوبُ

¡Oh, gente! Se les expone un ejemplo, presten atención: Aquellos [ídolos] que invocan en vez de Dios no podrían crear ni una mosca, aunque todos se reunieran para ello. Y si una mosca les quitara algo [a los ídolos], ellos no podrían impedirlo. ¡Qué débil es el que invoca y qué débil es el invocado!

হে লোক সকল! একটি উপমা বর্ণনা করা হলো, অতএব তোমরা তা মনোযোগ দিয়ে শোন; তোমরা আল্লাহর পরিবর্তে যাদের পূজা কর, তারা কখনও একটি মাছি সৃষ্টি করতে পারবে না, যদিও তারা সকলে একত্রিত হয়। আর মাছি যদি তাদের কাছ থেকে কোন কিছু ছিনিয়ে নেয়, তবে তারা তার কাছ থেকে তা উদ্ধার করতে পারবে না, প্রার্থনাকারী ও যার কাছে প্রার্থনা করা হয়, উভয়েই শক্তিহীন।

O hommes! Une parabole vous est proposée, écoutez-la: «Ceux que vous invoquez en dehors d'Allah ne sauraient même pas créer une mouche, quand même ils s'uniraient pour cela. Et si la mouche les dépouillait de quelque chose, ils ne sauraient le lui reprendre. Le solliciteur et le sollicité sont [également] faibles!»

ऐ लोगों! एक मिसाल पेश की जाती है। उसे ध्यान से सुनो, अल्लाह से हटकर तुम जिन्हें पुकारते हो वे एक मक्खी भी पैदा नहीं कर सकते। यद्यपि इसके लिए वे सब इकट्ठे हो जाएँ और यदि मक्खी उनसे कोई चीज़ छीन ले जाए तो उससे वे उसको छुड़ा भी नहीं सकते। बेबस और असहाय रहा चाहनेवाला भी (उपासक) और उसका अभीष्ट (उपास्य) भी

O ihr Menschen, ein Gleichnis ist geprägt, so hört darauf: Gewiß, jene, die ihr an Allahs Statt anruft, werden in keiner Weise vermögen, eine Fliege zu erschaffen, auch dann nicht, wenn sie sich dazu zusammentäten. Und wenn die Fliege ihnen etwas raubte, könnten sie es ihr nicht entreißen. Schwach ist der Suchende wie der Gesuchte.

O mankind! A similitude has been coined, so listen to it (carefully): Verily! Those on whom you call besides Allah, cannot create (even) a fly, even though they combine together for the purpose. And if the fly snatched away a thing from them, they would have no power to retrive it from the fly. So weak are (both) the seeker and the sought.

≪ SAI-Hajj (22:74)



### مَا قُدَرُوا ٱللهَ حَقّ قُدْرِهِۦٓ إِنّ ٱللهَ لَقُويٌ عَزِيزٌ

No valoran ni enaltecen a Dios como Se merece. Dios es Fuerte, Poderoso.

তারা আল্লাহর যথাযোগ্য মর্যাদা বোঝেনি। নিশ্চয় আল্লাহ শক্তিধর, মহাপরাক্রমশীল।

Ils n'ont pas estimé Allah à sa juste valeur; Allah est certes Fort et Puissant.

उन्होंने अल्लाह की क़द्र ही नहीं पहचानी जैसी कि उसकी क़द्र पहचाननी चाहिए थी। निश्चय ही अल्लाह अत्यन्त बलवान, प्रभुत्वशाली है

Sie bewerten Allah nicht nach Seinem wahren Wert. Gewiß, Allah ist Stark, Erhaben.

They have not estimated Allah His Rightful Estimate; Verily, Allah is All-Strong, All-Mighty.



.....REMOVE FROM MY MIND

ALL THE BUZRUGY RIJZ -OUR TRADITIONAL CORRUPTED SOFTWARE DEEPLY EMBEDDED IN MY PSYCHE SINCE CHILDHOOD....ACTING AS AN INSURMOUNTABLE LIFE-LONG IMPEDIMENT FOR MY HIGHER FACULTIES, PREVENTING ME FROM

<u>... প্রেজেন্টেশন \*Kristina Marium Jemila, Khadija Asma Fariha, Tahseena Salman,\*\*\*dtp by</u>

#### CONFIGURING YOU AND YOUR DEEN AL-ISLAAMU...

....AND MY QAREEN\_HAAJIZ\_SHYTAAN HAS ENTICED AND OVERPOWERED ME...RESULTANTLY MY DAMAAGH REJECTS THE QURAANIC SOFTWARE-BECAUSE MY BUZRUGY SOFTWARE HAS HARDENED INTO STEELY HARDENED HADEED.-

YOU ALONE CAN SAVE ME ----OTHERWISE I WILL SURELY END UP AS ONE OF THE MANY KHAASIREEN...THE ULTIMATE HATABU JAHANNAM ....

-SAVE MY LOUSY SOULأستغفر أللهَ و توبُ إليهٍ.

AAMEEN YAA RABB\_AL \_AALAMEEN..



#### Zillatu FidDunya. و زلة في الدنيا wa وزلة في الدنيا

■ On the Day when Those Tech.Savvy RAIBY Humans, Plagued by Beard Hesitantancy Syndrome :

RECOGNIZE THEIR LORD WITH A DUE AND ACCURATE CONFIGURATION ,Best Than what they have configured their Apple//G5 smartfones,YT,FB,etc..

(1) grow full ,unclipped natural beards like the Ram .

(2) Junk the Jeans, Jackets, Jerkins, High heels, unnecessary Wheels, and other Western icons,

(3) Put on Proudly the Islamic Libaas of JUBBAH, QAMEES, KURTA, SARWSAL Pathaani Suit,, PYJAMA, SHAMLA, LUNGI, AbAAYA,

(4) Learn ARABIC Syntax, Nahu, Sarf, Declensions, Balaagah,

<u>... প্রেজেন্টেশন \*Kristina Marium Jemila, Khadija Asma Fariha, Tahseena Salman,\*\*\*dtp by</u> JidduJogula బాహ్మెసౌరియ్య PAGE- 64 -

- (5) Study AlQURAAN with due care of Tadabbur, TaAgeel, Tafheem, Tarteel,
  - (6) Perform Dawa sincerely, Preach Islam to the Near, Dear and the Far
    - (7) Practice islaam To the best of one's Istetaah

And thus Transform into MUTTAQEEN

HELP FROM ALLAAHU,swt,will certainly descend on to the Muslims ...

My Lucky Number72

FRACTIONS, FRICTIONS, TRACTIONS, FABRICATIONS, FISSIPAROUS BIGOTRY AMONG MUSLIM AHBAAR, RUHBAAN, ULLEMMA,....TOO MANY CROOKY COOKS IN THE COMMUNITY KITCHEN CAULDRON MAKE THE "DAALCHAA" BROTH SPOILLED, SPILLED, STILLED, AND

THE "BAGARAKHANA" ....STINKINGLY INEDIBLE......AND THE LUNGIS IN THE MARAAKEZ-MARAAQED-ESTATES UNCLEANABLY SOILED.....



#### **His Lucky Number: 73**

Awf ibn Malik reported that the Prophet said, 'The Yehudy Jews split into 71 sects: one will enter Paradise and 70 will enter Hell. The Nasaaraa Christians split into 72 sects: 71 will enter Hell and one will enter Paradise. By Him in Whose Hand is my soul, my Ummah will split into 73 sects: one will enter Paradise and 72 will enter Hell' (Abu Dawud, Tirmidhi).

The Companions asked the Prophet ﷺ who the group which entered paradise would be, and he gave a clear answer that gives

#### some peace of heart to the believers.

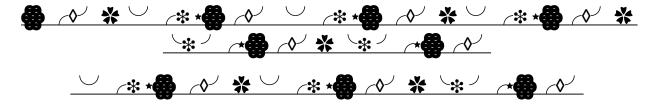
Heﷺ replied, 'Al-Jama'ah'.

Al-Jamaa'ah, the pious Taaefah...

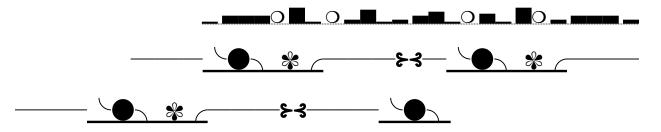
. The sects are there, as the Prophet said they will mimic the sects of the Jews and Christians, copy them, and adopt their ideas.

Nevertheless, when these people who changed ,mutated and mutilated the religion reach ,the Prophet at the Fountain on the Day of Judgement, he will be told by 'Malaaeka', not to greet them, and the 'Angels' will drag them to the hellfire

(As reported in Muslim)



<u>... প্রেজেন্টেশন \*Kristina Marium Jemila, Khadija Asma Fariha, Tahseena Salman,\*\*\*dtp by</u> JidduJogula ಬಾಸ್ಕೌಸಾರಿಯ್ಯ



<u>... প্রেজেন্টেশন \*Kristina Marium Jemila, Khadija Asma Fariha, Tahseena Salman,\*\*\*dtp by</u> JidduJogula బాస్కౌనారియ్య PAGE- 66 -

